

Document d'accompagnement pour l'importation et le transit sur le territoire métropolitain et dans les départements d'outre mer de reptiles et d'amphibiens en provenance des pays tiers

Accompanying document for the importation and transport of reptiles and amphibians into mainland France or overseas French departments from other countries

Pays tiers d'expédition/ country of expedition:

.....

N° de permis CITES Export (si nécessaire) / N° of CITES exportation permit (if required):

.....

1 Identification des animaux/ List of animals

Nom scientifique Scientific name	Nom commun Common name	Pays d'origine Country of origin	Pays de provenance Country imported from
.....
Nombre total d'animaux Total number of animals		

2 Origine et destination/ Origin and destination

Les animaux visés ci-dessus sont expédiés de (établissement d'origine – adresse - pays) / The animals listed above were sent by (name of establishment – address – country):

.....

par le moyen de transport suivant (nature, numéro d'immatriculation, numéro du vol ou le nom selon le cas) / by the following means of transport (means of transport, registration number, flight number or name, as appropriate):

.....

Nom et adresse de l'exportateur/ name and address of the exporter:

.....

Nom et adresse de l'importateur / name and address of the importer:

.....

Nom et adresse des locaux de première destination/ name and address of the first destination:

3 Renseignements sanitaires/ Health information

Je soussigné, certifie que les animaux décrits ci-dessus / I, the undersigned, certify that the animals described above:

- proviennent d'un établissement placé sous surveillance vétérinaire/ come from an establishment that is under veterinary surveillance;
- ont été examinés le jour de leur chargement et ne présentent aucun signe clinique de maladie ou de suspicion de maladie et, en particulier de lésions tégumentaires, et ont été jugés aptes au transport/ were examined on the day of loading and did not present any clinical signs of illness or have any suspected diseases and were considered to be fit for transportation.

que j'ai reçu du propriétaire ou de son représentant une déclaration attestant/ that I received a declaration from the owner or from a representative of the owner certifying that:

- que jusqu'à leur expédition sur le territoire français, les animaux décrits dans le présent certificat ne seront pas en contact avec des animaux ne présentant pas un statut sanitaire équivalent/ until their arrival on French soil, the animals described in this certificate will not be brought into contact with any animals that do not possess an equivalent health status;
- que tous les véhicules de transport et conteneurs dans lesquels les animaux seront embarqués conformément aux normes internationales applicables au transport d'animaux vivants, seront préalablement nettoyés et désinfectés avec le produit suivant : et ils sont conçus de telle sorte que les déjections, la litière ou les aliments ne puissent pas s'écouler pendant le transport/all of the vehicles and containers used for transportation in accordance with the international standards concerning the transport

of live animals will be cleaned and disinfected with the following product..... before use and that they have been designed so that no excrement, litter or food can escape during transport.

Ce certificat est valable dix jours à compter de sa date de signature/ This certificate is valid for ten days after signing.

.

Fait à/Signed at (town).....,
Le/Date

Cachet et signature du vétérinaire (la signature et le cachet doivent être d'une couleur différente de celle du texte imprimé) / Stamp and signature of the veterinarian (the signature and stamp must be in a different colour to the printed text):

.....

Nom en lettres capitales, titre et qualification du vétérinaire / Name (in upper case), title and qualifications of the veterinarian: